



VÝROČNÁ SPRÁVA

2021

Obsah

Príhovor	1
1. Profil Nadácie	2
2. Orgány Nadácie a hodnota majetkového vkladu	3
3. Aktivity a projekty Nadácie v roku 2021	5
4. Finančné údaje za rok 2021	6
5. Plánované aktivity v roku 2022	11
6. Záverečné ustanovenia	12
Kontaktné údaje	13



Príhovor

Rok 2021 bol pre Nadáciu Drevený kostolík Habura (ďalej ako „Nadácia“), tak ako aj pre všetky oblasti bežného života, výrazne náročným, dynamickým a záťažovým rokom. Aj v roku 2021 sme pokračovali v zápase s dôsledkami pandémie koronavírusu (COVID-19) na našu ekonomiku a životy.

Z dôvodu druhej vlny tejto pandémie, jej neustále zhoršujúceho sa stavu a odporúčaniam usmernení v čase COVID-19, sme museli hľadať vhodné riešenia na realizáciu naplánovaných projektov, predovšetkým 3. ročníka Sochárskeho sympózia Oleny Mandičovej Šinály.

Sme presvedčení, že v rámci možností sa nám podarilo nielen naplniť cieľ projektu, ale s podporou dotácie z Kult Minoru a za podpory našich verných podporovateľov a sponzorov sa nám v týchto neľahkých chvíľach podarilo do srdca všetkých zúčastnených umelcov, ako aj návštevníkov, vniesť aj kus pozitívneho.

Veľmi pekne ďakujeme všetkým spoluorganizátorom a podporovateľom, spoločnostiam, organizáciám a jednotlivcom, ktorí nás v tejto mimoriadnej situácii podporujú. Bez ich vkladu a pomoci by Sochárske sympóziu v Habure nemohlo pokračovať. Rovnako ďakujeme všetkým médiám, priaznivcom a návštevníkom za ich mnohoročnú prítomnosť a priazeň. Ďakujeme všetkým, ktorí nám pomohli akýmkoľvek spôsobom. Vďaka Vám sa Nadácia aj v tomto náročnom období môže posúvať ďalej a dosahovať novú úroveň svojho rozvoja. Sme presvedčení, že ak človek veľmi chce, tak sa to dá uskutočniť. Spolu s Vami sme pripravení zdolať ďalšie výzvy.

Вшыткым навщівникам жычіме приємне перебування і незабутний зажиток в селі Габура і в долині князя Лаборця!

Daniela Palaščáková
správkyňa Nadácie Drevený kostolík Habura

1. Profil Nadácie

Nadácia Drevený kostolík Habura (ďalej ako „Nadácia“) bola zaregistrovaná Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky (ďalej ako „MV SR“) k dátumu 13.03.2009. Vznikla v súlade so Zákonom o nadáciách č. 34/2002 Zb., ktorý tiež upravuje jej právne postavenie. Činnosť Nadácie sa riadi Nadačnou listinou, ktorá k uvedenému dátumu bola zaregistrovaná na MV SR.

Identifikačné údaje:

Názov: Nadácia Drevený kostolík Habura

Sídlo: Habura 270, 067 52 Habura

IČO: 42086949

DIČ: 2023022078

Právna forma: nadácia

Nadačné imanie: 9.628,00 €

Nadácia nemá nadačné fondy.

Význam a prínos Nadácie spočíva predovšetkým v dlhodobom podporovaní a udržiavaní Dreveného kostolíka Habura a v podpore kultúrnych aktivít v oblasti nehmotného kultúrneho dedičstva a kultúrno-osvetovej činnosti prezentujúcich kniežaťa Laborca a s ním spojené významné kultúrohistorické udalosti.

Pod patronátom Nadácie boli postavené dva významné monumenty rusínskej kultúry: **Drevený kostolík sv. Mikuláša Čudotvorca** (slávnostné posvätený a odhalený 9.6.2011) a **Bronzová socha kniežaťa Laborca** (dielo akademického sochára Jána Ťapáka, výška 5,20 m, ktorá bola slávnostne odhalená 5.7.2014). V podstavci pod sochou sa nachádza schránka so zeminou z 94. rusínskych obcí. Dolina pod sochou nesie meno Údolie kniežaťa Laborca.

Repliku sochy (vyrobená z patinovaného epoxidu – bronz, výška 2,5 m) Nadácia venovala SNM, Múzeu rusínskej kultúry v Prešove. Od roku 2015 Nadácia každoročne oceňuje zmenšeninou kópie sochy kniežaťa Laborca (vyrobená z patinovaného epoxidu – bronz, výška 55 cm) významné osobností a inštitúcie, ktoré sa zaslúžili o propagáciu a rozvoj rusínskej národnosti doma a v zahraničí.

Nadácia v pravidelnej periodicite organizuje a realizuje rôzne aktivity v oblasti vzdelávania, kultúry, turizmu a pod. V posledných štyroch rokoch sa obzvlášť známym a populárnym stalo **Sochárske sympózium Oleny Mandičovej Šinály**.

2. Orgány Nadácie a hodnota majetkového vkladu

Orgány Nadácie

Orgánmi Nadácie sú: Správna rada; Správca; Revízor. V roku 2021, dňa 02.11.2021, nás náhle opustil zakladajúci člen Nadácie a člen Správnej rady Nadácie – Mikuláš Juščík. V zosnulom Mikulášovi Juščíkovi sme stratili nášho drahého priateľa a rešpektovanú autoritu. Budeme na neho spomínať s úctou a láskou.

Kontrola

Revízor v priebehu roka vykonal dve kontroly (30.06.2021 a 31.12.2021), v ktorých išlo o kontrolu stavu hospodárenia s finančnými prostriedkami a účelu ich použitia. Kontroly boli vykonané fyzickou inventúrou účtovných dokladov. Pri výkone kontrol neboli zistené žiadne nedostatky.

Zamestnanci

V Nadácii doposiaľ nevznikla potreba zamestnávania. Všetky aktivity sú organizované a vykonávané na základe dobrovoľníckej činnosti a slobodného rozhodnutia, bez nároku na akúkoľvek odmenu.

Hodnota nadačného imania

Hodnota nadačného imania činí 9.628,00 € (slovom: deväťtisícšesťstodvadsaťosem €).



3. Aktivity a projekty Nadácie v roku 2021

V roku 2021 hlavná činnosť Nadácie bola vykonávaná v súlade s verejnoprospešným účelom ustanoveným v čl. III Nadačnej listiny.

V roku 2021 boli realizované a financované predovšetkým náklady spojené so správou Nadácie a s 3. ročníkom Sochárskeho sympózia Oleny Mandičovej Šinály (ďalej ako „Sochárske sympózium“), ktoré má svoju pravidelnú periodicitu. V roku 2021 sa Sochárske sympózium realizovalo v dňoch 25.08. – 04.09.2021.

Výstupom projektu sú umelecké diela od významných slovenských, českých a rusínskych akademických sochárov. Peter BARTA vytvoril dielo „Včielka Mája“; Juraj ČUTEK „Slimáka Maťka“; Jozef MUNDIER „Kohútika“; Martin ŠČEPKA „Morenu“; Jaroslav GAŇA „Larvu“; Ondrej ZIMKA „Glóbus Habury“; Daniel JANEK „Zlatú ryбку“; Ján KELEMEN „Harfu“; Boris JIRKU s asistentom Lubošom LOIBLOM „Maxipsa Fíka“; Jakub BACHORIK „Plachetnicu“; Veronika MUNDIEROVÁ „Kridla“.

Hlavnou témou 3. ročníka sochárskeho sympózia Oleny Mandičovej Šinály bolo pozdvihnutie hrdosti Rusínov prostredníctvom kultúry a histórie. Základným materiálom bolo drevo, ktoré umelci získali zo zásob z 2. ročníka Sochárskeho sympózia, sponzorským darom, alebo kúpou. Ďalší dostupný materiál umelci získali zo šrotoviska v Humennom, kde sa nachádzajú veci po skončení životnosti. Umelci sa tak snažili reagovať na krízu životného prostredia, udržateľnú kultúru a umenie. Nosným dielom bola druhá etapa zhotovenia busty Oleny Mandičovej Šinály (hlava, krk, plecia, po poprsie), dielo akademického sochára Martina Ščepku. Vzhľadom k objemu finančných prostriedkov Nadácia vyvinula všetko úsilie na to, aby bola dovŕšená aj posledná tretia etapa (odlievanie bronzovej busty), ktorá sa bude realizovať v ateliéri. V poslednej fáze by mala byť busta osadená do kameňa a to najneskôr do 26. septembra 2022, kedy si pripomenieme 120. výročie od narodenia tejto originálnej a jedinečnej rusínskej umelkyne. Busta v jej finálnej podobe by mala byť umiestnená na pietnom mieste Oleny Mandičovej Šinály v Košiciach.

V rámci sympózia sa konali nasledujúce sprievodné akcie:

- 27.08.2021 - Vystúpenie Petra Lipu a jeho hostí;
- 30.08.2021 - Tvorivé dielne pre klientov z Centra sociálnych služieb Dúhový sen Kalinov a Domova sociálnych služieb v Gíraltovciach;
- 03.08.2021 - Koncert: Festival kultúry Habura 2021 na Obecnom amfiteátri v Habure;

- 01.09.2021 - Workshop na tému: Sme Rusíni, na ktorom vo svojich blokoch prednášok vystúpili prof. PhDr. Jozef Sipko, PhD. a prof. Ing. Juraj Sipko, PhD., MBA. Po ich vystúpení prebehli bohaté debaty na rusínsko-slovanské témy a ekonomické javy súčasného sveta, ktoré sa pretiahli do polnoci.
- 03.09.2021 - Za prítomnosti Milana Majerského, predsedu Prešovského samosprávneho kraja, sa uskutočnilo slávnostne odovzdávanie daru - umeleckého diela pod názvom „Stigmy“ od Jána Kelemenca, CSS v Kalinove. Sochu posvätil otec Martin Tkačín, správca farnosti Medzilaborce - Vydraň. V rámci programu sa predstavili klienti CSS Kalinov. V popoludňajších hodinách o 15:00 hod. sa uskutočnila záverečná vernisáž v priestoroch PD Habura, kde umelci počas celého sympózia tvorili svoje umelecké diela. Program vernisáže vo večerných hodinách spríjemnili vystúpenia: Petra Stašáka, Steve Tabletkára a ďalších umelcov.

Sochárske sympózium bolo realizované s finančnou podporou Fondu na podporu kultúry národnostných menšín. Zvukové a obrazové záznamy zo sympózia budú využité pri tvorbe dokumentárnych filmov o obci Habura. Zo sympózia bude vydaný katalóg, resp. publikácia.

4. Finančné údaje za rok 2021

Podľa základnej právnej normy zákona č. 431/2002 Zb. z. o účtovníctve v platnom znení a podľa opatrenia MF SR č. MF/24342/2007-74 bola vykonaná ročná účtovná závierka za účtovné obdobie od 01.01.2021 do 31.12.2021.

4.1. Prehľad o poskytnutých dotáciách a prijatých príspevkoch

Nadácia je podporovaná len zo strany ľudí, súkromných a právnických osôb, a preto každú formu podpory si veľmi váži.

V roku 2021 Nadácia získala:

- dotáciu z Fondu na podporu kultúry národnostných menšín vo výške 8.118,00 € (viď Tab. 2);
- finančnú podporu z podielu 2% zaplatenej dane 632,31 € (viď Tab. 3);
- finančnú podporu na základe Zmluvy o reklame, propagačnej činnosti a inzercii vo výške 3.750,00 € (viď Tab. 4).

Získané finančné prostriedky boli použité v súvislosti s účelom, na ktorý boli poskytnuté, t.j. na 3. ročník Sochárskeho sympózia, ktoré prebiehalo v obci Habura v dňoch 25.08. – 04.09.2021.

4.1.1. Prehľad o poskytnutej dotácii

V Tab. 2 je uvedený prehľad o poskytnutej dotácii z Fondu na podporu kultúrny národnostných menšín. Projekt bol zaregistrovaný pod číslom: 21-342-00949, v programe 3.4 výtvarné umenie, podprograme 3.4.2 výstavné a prezentačné aktivity, pre rusínsku národnostnú menšinu.

Tab.2 Prehľad príjmov (výnosov) z dotácie podľa zdroja a ich pôvodu

Zdroj príjmu	Pôvod príjmu	Suma (v €)
Fond na podporu kultúry národnostných menšín	SR	8.118,00
Povinné spolufinancovanie		406,00

4.1.2. Prehľad prijatých príspevkov od darcov

V Tab. 3 je uvedený prehľad príspevkov od darcov.

Tab. 3 Prehľad príjmov (výnosov) od darcov podľa zdroja a ich pôvodu

Zdroj príjmu	Pôvod príjmu	Suma (v €)
Príspevky od darcov, kde hodnota daru nepresahuje 331,00 €	SR	0
Príspevky od darcov, kde hodnota daru presahuje 331,00 € (PO)		
Serugová Christiana	SR	1.000,00
Príspevky z podielu zaplatenej dane (2020)	SR	632,31

4.1.3. Prehľad prijatých príspevkov na základe Zmluvy o reklame, propagačnej činnosti a inzercii

Prehľad príjmov (výnosov) na základe Zmluvy o reklame, propagačnej činnosti a inzercii podľa zdroja a ich pôvodu je premietnutý v Tab. 4.

Tab. 4 Prehľad príjmov (výnosov) na základe Zmluvy o reklame, propagačnej činnosti a inzercii podľa zdroja a ich pôvodu

Zdroj príjmu	Pôvod príjmu	Suma (v €)
DIVAS drink INTERNATIONAL a. s.	SR	2.000,00
WinePool s.r.o.	SR	750,00
Agrodružstvo TP, s.r.o.	SR	1.000,00
SPOLU:		3.750,00

4.2. Prehľad predmetu finančnej podpory z dotácie a z príspevku z podielu zaplatenej dane

Nadácia v roku 2021 nezaevidovala žiadnu žiadosť o finančnú výpomoc. Peňažné prostriedky z dotácie a príspevkov z podielu zaplatenej dane boli na základe schválenia Správnej rady Nadácie použité v súvislosti s verejnoprospešným

účelom Nadácie v zmysle Čl. III Nadačnej listiny, predovšetkým na správu Nadácie a 3. ročník Sochárskeho sympózia.

V Tab. 5 je uvedený prehľad výdavkov v roku 2021, ktoré boli financované z dotácie Fondu na podporu kultúry národnostných menšín. Poskytnuté finančné prostriedky z dotácie vo výške 8.118,00 € boli použité v priamej súvislosti s cieľmi a aktivitami na ktoré boli určené, t.j. na 3. ročníka Sochárskeho sympózia Oleny Mandičovej Šinály.

Tab. 5 Prehľad výdavkov z dotácie Fondu na podporu kultúry národnostných menšín

Položka (umelci)	Účel	Vyplatená suma (v €)
Veronika Mundierová	honorár	1.000,00
Jozef Mundier	honorár	1.000,00
Jaroslav Gáňa	honorár	1.000,00
Jakub Bachorík	honorár	1.000,00
Martin Ščepka	honorár	1.000,00
Ondrej Zimka	honorár	1.000,00
Peter Bárta	honorár	1.000,00
Daniel Janec	honorár	1.000,00
Ján Kelemen	honorár	118,00
SPOLU:		8.118,00

V Tab. 6 je uvedený prehľad výdavkov v roku 2021, ktoré boli financované z príspevkov z podielu zaplatenej dane (623,31 €) a dofinancované z vlastných prostriedkov (512,49 €).

Tab. 6 Prehľad výdavkov z podielu zaplatenej dane (2020)

Predmet – účel použitia	Suma (v €)
Počítačové spracovanie návrhu na potlač tričiek a trička s potlačou 3. ročníka Sochárskeho sympózia.	1.135,80

4.3. Prehľad výdavkov na správu Nadácie podľa jednotlivých druhov činnosti za rok 2021

Správna rada na svojom riadnom zasadnutí dňa 12.01.2021 schválila náklady na správu podľa jednotlivých druhov činnosti Nadácie v roku 2021 vo výške 538,50 €. Výdavky na správu NDKH podľa jednotlivých druhov činnosti sú uvedené v Tab. 7.

Tab. 7 Výdavky na správu Nadácie podľa jednotlivých druhov činnosti v roku 2021

Výdavky na správu nadácie	Plán (v €)	Skutočnosť (v €)
Náklady na vedenie účtu nadácie (bankové poplatky)	150,00	187,40
Daň z úrokov na účte v banke	0,00	0,00
Poplatok za zverejnenie špecifikácie použitia príspevku 2% z dane v obchodnom vestníku	3,50	3,50
Poplatky za osvedčenie vyhlásenia o splnení podmienok pre zápis do registra určených právnických osôb (2% z dane)	65,00	70,00
Poplatky za výpisy z registra trestov právnickej osoby	20,00	3,90
Náklady na spracovanie účtovníctva a vyhotovenie výročnej správy	200,00	200,00
Poštovné poplatky	50,00	28,30
Ceniny, overovanie listín	50,00	23,84
SPOLU:	538,50	516,94

Ako vyplýva z Tab. 7 rozpočet nákladov na správu Nadácie bol oproti plánu prekročený o 21,56 €.

Odmeny za výkon funkcie

Správca nadácie a revízor nadácie vykonávali svoju činnosť dobrovoľne, bez nároku na akúkoľvek odmenu.

4.4. Vybrané údaje zo súvahy a z výkazu ziskov a strát

Tab. 8 Súvaha

Aktíva	31.12.2020 (suma v €)	31.12.2021 (suma v €)
NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU	69 848	69 848
Dlhodobý hmotný majetok	69 848	69 848
Pozemky (031)	5 000	5 000
Umelecké diela a zbierky (032)	64 847	64 847
Stavby 021 (081+092 AÚ)	1	1
OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU	10 146	10 477
Zásoby	0	0
Materiál (112+119)-191	0	0
Finančné účty	10 146	10 477
Pokladnica (211+213)	21	89
Bankové účty (221 AÚ+261)	10 125	10 388
MAJETOK SPOLU	79 994	80 325
Pasíva		
VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU	76 912	71 875
Imanie a peňažné fondy	9 628	9 628
Základné imanie (411)	9 628	9 628
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+;-428)	67 698	67 284
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r.060	-414	-5 037
CUDZIE ZDROJE SPOLU	3 082	8 450
Bankové výpomoci a pôžičky r.098 až r.100	2 500	5 000
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+249)	2 500	5 000
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU	79 994	80 325

Tab. 9 Výkaz ziskov a strát

Číslo účtu	Náklady	31.12.2020 (suma v €)	31.12.2021 (suma v €)
501	Spotreba materiálu	914	2 559
518	Ostatné služby	9 494	15 791
549	Iné ostatné náklady	139	187
Účtová trieda 5 spolu		10 547	18 537
Číslo účtu	Výnosy		
602	Tržby z predaja služieb	5 000	3 750
646	Prijaté dary	0	1 000
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	133	632
691	Dotácie	5000	8 118
Účtová trieda 6 spolu		10 133	13 500
Výsledok hospodárenia pred zdanením		-414	-5 037
Výsledok hospodárenia po zdanení		-414	-5 037

5. Plánované aktivity v roku 2022

Nadácia objektívne zvážila všetky skutočnosti a v roku 2022 plánuje zrealizovať projekt 4. ročníka Sochárskeho sympózia Oleny Mandičovej Šinály v období od 23.08. – 04.09.2022. V súvislosti s uvedeným sa Nadácia uchádzala o dotáciu z Fondu na podporu kultúry národnostných menšín.

Prioritou však naďalej ostáva údržba, výstavba a dokončenie ikonostasu Dreveného kostolíka sv. Mikuláša Čudotvorca.

5.1. Návrh rozpočtu na správu Nadácie pre rok 2022

Správna rada na svojom riadnom zasadnutí dňa 13.01.2022, ktoré prebehlo on-line formou, schválila náklady na správu činnosti Nadácie v roku 2022 vo výške 593,50 € premietnutých do Tab. 10.

Tab. 10 Návrh rozpočtu na správu Nadácie pre rok 2022

Náklady na správu nadácie	Suma (v €)
Náklady na vedenie účtu nadácie (bankové poplatky).	200,00
Daň z úrokov na účte v banke.	0,00
Poplatok za zverejnenie špecifikácie použitia príspevku 2% z dane v obchodnom vestníku.	3,50
Poplatky za osvedčenie vyhlásenia o splnení podmienok pre zápis do registra určených právnických osôb (2% z dane).	70,00
Poplatky za výpisy z registra trestov právnickej osoby	20,00
Náklady na spracovanie účtovníctva a vyhotovenie výročnej správy.	200,00
Poštovné poplatky.	50,00
Ceniny, overovanie listín.	50,00
SPOLU:	593,50

Odmeny za výkon funkcie

Správca nadácie a revízor nadácie budú vykonávať svoju činnosť dobrovoľne, bez nároku na akúkoľvek odmenu.

6. Záverečné ustanovenia

Správna rada na svojom riadnom zasadnutí dňa 13.01.2022, ktoré prebehlo on-line formou, prerokovala návrh rozpočtu pre rok 2022, ktorý predložila správkyňa nadácie a rozhodla, že v súvislosti so starostlivosťou o ikonopisecké pamiatky jej prvoradým cieľom bude dokončiť ikonostas (stenu, ktorá oddeľuje svätyňu od lode chrámu) Dreveného kostolíka sv. Mikuláša Čudotvorca. Rovnako vo vyššie uvedených súvislostiach finančné čiastky získané od jednotlivých členov správnej rady, prijatých darov od PO a FO, ako aj z dotácií pre rok 2022 budú použité v súlade s účelom Nadácie, predovšetkým na riadnu údržbu a obhospodarovanie Dreveného kostolíka sv. Mikuláša Čudotvorca, sochy Kniežaťa Laborca, Údolia kniežaťa Laborca, výmenu poškodených informačných tabúl, ktoré vedú k soche kniežaťa Laborca a na 4. ročník Sochárskeho sympózia Oleny Mandičovej-Šinály.

Predkladaná Výročná správa za rok 2021 bola schválená Správnou radou Nadácie Drevený kostolík Habura na jej riadnom zasadnutí dňa 16. apríla 2022.

V Habure, 16. apríla 2022

Vypracoval: Mgr. Judita Exnerová
účtovníčka

.....
podpis

Kontroloval: Miroslav Turok-Meceňo
revízor Nadácie

.....
podpis



Kontaktné údaje

Nadácia Drevený kostolík Habura

Habura 270

067 52 Habura

Tel.: +421 902409294

www.ndkh.sk

info@ndkh.sk



Bronzová socha kniežaťa Laborca



Drevený kostolík sv. Mikuláša Čudotvorca